



PFARRBRIEF

Nr. 10/2021

25.10.2021 – 21.11.2021

PFARREIENGEMEINSCHAFT Pfatter Mariä Himmelfahrt & Geisling Mariä Geburt

Bürozeiten: Di. u. Do. 8.⁰⁰ – 12.⁰⁰

Bramstraße 6 – 93102 Pfatter Tel.: 09481/9400-0 Fax: 09481/9400-13



**Der Tod ist die Grenze des Lebens,
jedoch nicht der Liebe!**



Wegkreuze – Kreuze auf dem Weg

Wegkreuze – an denen ich manchmal vorbeilaufe, ohne sie wirklich wahrzunehmen – tragen unterschiedliche Botschaften. Manchmal erinnern sie an einen Unfall oder ein Verbrechen, das an diesem Ort geschehen ist. Kreuze erinnern an Leid und sie mahnen auch mich, dass ich auf meinem Lebensweg Leid erfahren kann, vielleicht schon er-

fahren habe. Wegkreuze – Kreuze auf dem Weg. Doch das Kreuz allein als Symbol für Leid, für Krankheit, Verbrechen und Tod greift zu kurz. Ja, Jesus ist an einem Kreuz gestorben. Doch sein Tod war nicht das Ende. Auf seinen Tod folgte die Auferstehung, um auch uns ewiges Leben zu schenken. Das Kreuz – es erinnert auch an Leben, an Erlösung, an Trost und Hoffnung.

Ich befürchte, dass die zweite Botschaft des Kreuzes heute oft vergessen wird. Anderen Menschen scheint es ähnlich zu gehen. Deshalb hat jemand unter dem Wegkreuz auf dem Foto eine Botschaft hinterlassen: Die Botschaft beginnt mit einer Frage: Was will das Kreuz? Und enthält auch gleich die Antwort: Das Kreuz will das große Wort der Hoffnung sagen. Ich wünsche uns allen, dass alle Kreuze – die, denen wir am Wegesrand begegnen wie auch die, die auf unserem Lebensweg stehen – uns vom Himmel erzählen, der unsere Heimat ist, und von Gott, der auf uns achtgibt.



Foto: Michael Tillmann

GOTTESDIENSTORDNUNG FÜR PFATTER UND GMÜND

Samstag, 23. Oktober: Hl. Johannes von Capestrano

11.00 (PFA) Taufe des Kindes Moritz Stang

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS	MISSIO-KOLLEKTE
-----------------------------------	------------------------

Samstag, 23. Oktober: Vorabend

19.00 (GMÜ) Hl. Messe

Sonntag, 24. Oktober:

08.15 (PFA) Rosenkranz

08.45 (PFA) Hl. Messe

15.00 (PFA) Taufe des Kindes Josefine Büchner

Montag, 25. Oktober:

18.30 (GRI) Rosenkranz

19.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Dienstag, 26. Oktober:

18.30 (PFA) Oktoberrosenkranz

Mittwoch, 27. Oktober:

19.00 (GRI) Hl. Messe

f.+ Cäzilia Allmeier z.StT (von Josef Allmeier mit Familie)

Donnerstag, 28. Oktober: HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel

19.00 (GRI) Oktoberrosenkranz

Freitag, 29. Oktober:

18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

19.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Eltern (von Geschwister Stadler)

f.+ Manfred Borisch (von Alois Zitzelsberger)

f.+ Vater Franz Binder (von Beate Schultes mit Familie und Annette Gierstorfer mit Familie)

f.+ Vater Alois Schwimbeck zum 100. Geburtstag (von Hildegard und Wolfgang Reichl)

f.+ Freunde Wolfgang Inhofer und Andreas Elsner (von Hildegard und Wolfgang Reichl)

f.+ Werner Pangerl (von einem guten Freund)

f. beiders. + Eltern, z.StT des Vaters (von Georg Allmeier mit Familie)

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 30. Oktober: Vorabend

19.00 (GMÜ) Hl. Messe

f.+ Schwester Marielle Kempf, Anton Kempf und Johann Brandl (von Familie Fritz Schinhärl)

Achtung Ende der Sommerzeit - Zeitumstellung auf Winterzeit!!

Sonntag, 31. Oktober:

- 09.30 (PFA) Rosenkranz
10.00 (PFA) Hl. Messe
zu Ehren des Hl. Hubertus und + Mitglieder; zum Gedenken an das 130 jährige Bestehen der Schützengesellschaft Hubertus (von der Schützengesellschaft Hubertus 1891 Pfatter e.V.)
f.+ Vater, Opa und Uropa Johann Binder z.StT (von Heidi und Angela mit Familien)
f.+ Eltern, z. StT der Mutter (von Josef Meier mit Familie)
f.+ Bruder Wenzel, Schwester Anni, Schwager Franz und allen Verwandten (von Maria Groß mit Kindern)
f.+ Eltern, z.StT der Mutter (von Familie Maria Langner)
f.+ Vater z.StT (von Franz J. Schaffer)
f.+ Ehemann Rudolf z.StT (für Gisela Binder mit Familie)
f.+ Franz Stadler (für Gisela Binder mit Familie)
f.+ Maria Schmalzl (für Gisela Binder mit Familie)
f.+ Maria Binder (für Gisela Binder mit Familie)
f.+ Eltern (von Xaver Schmalzl mit Familie)
f.+ Ehemann und Vater Johann Ellmann z.GT (von Anna Ellmann mit Kindern)
f.+ Schwager Walter Ellmann (von Anna Ellmann mit Kindern)
f.+ Sohn Wolfgang (von Eltern Marianne und Josef Inhofer)
f.+ Ehemann und Vater (von Anneliese, Katrin und Markus)
f.+ Eltern Sofie und Otto Binder sowie Großeltern Binder und Inhofer (von Franz Binder)
f.+ Cousin Wolfgang Inhofer (von Franz Binder)
f.+ Vater Johann Lichtl sowie Großeltern Ebner und Lichtl (von Isabella Binder)
f.+ Arthur Gierstorfer zum Hochzeitstag (von Inge Gierstrofer)
L.: Franz Eisenschink

HOCHFEST ALLERHEILIGEN

Montag, 01. November:

- 08.30 (GMÜ) Hl. Messe
f.+ Vater Franz Haslbeck (von Franz Haslbeck mit Familie)
f.+ Eltern und Großeltern (von Geschwister Schinhärl)
f.+ H.H. Pfr. Gustav Krämer, Mesner Ludwig Rath, Kirchenpfleger, Chormitglieder, Organisten und allen anderen ehrenamtlich Tätigen (von Kirchenverwaltung Gmünd)
f.+ Eltern und Schwiegereltern und Nachbarn Franz und Rita (von Geschwister Stimmer)
f.+ Ehemann und Vater Michael Wurm z.GT (von Elisabeth Wurm und

Alexandra)
f.+ Ehemann und Vater (von Gertraud Aumer mit Familie)
f.+ Oma, Onkel und Schwiegereltern (von Christine Scheuerer mit Familie)

Totengedenken und anschl. Gräbersegnung im Friedhof

- 08.45 (PFA) Hl. Messe
f.+ Ehemann, Eltern u. Verwandtschaft (von Anna Saller)
f.+ Ehemann (von Elisabeth Lachenschmid)
f.+ Vater (von Hubert Lachenschmid mit Familie)
f.+ Eltern, Geschwister und Neffe (von Elisabeth Lachenschmid)
f.+ Eltern Georg und Elisabeth Zirngibl (von Angelika Wurm)
f.+ Christian Hofer, Rosemarie Hirsch, Georg Schultes, Stefan Alex, Robert Ruhstorfer, Ingeborg Englert, Erich Englert und Enrico Riedel (von Daniela Sternecker)
f.+ Eltern (von Ursula Reich)
f. beiderseits + Eltern und Angehörige und zu Ehren der Mutter Gottes (von Maria und Max Danner)
f.+ H.H. Pfarrer Gustav Krämer, Barbara Busewietz und Angehörige (von Felicitas Wolf)

L.: Marianne Gstettner / Angelika Wurm

anschl. Gräbersegnung am alten Friedhof

- 13.00 (PFA) **Sammelrosenkrantz in der St. Nikola Kirche**
13.30 (PFA) **Totengedenken und Gräbersegnung im neuen Friedhof**

Dienstag, 02. November: ALLERSEELEN - Renovabis-Kollekte

- 18.00 (PFA) **Requiem für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde**
f.+ Sohn Jürgen und die armen Seelen (von Familie Hierl)
f. beiderseits+ Eltern und Geschwister (von Familie Hierl)

Mittwoch, 03. November: Hl. Hubert, Bischof v. Lüttich,

- 09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ Cousine Adelgunde Reitmaier zum Dank (von Annemarie Linner)
f.+ Eltern und Geschwister (von Berta Schindlbeck)
f. beiders. + Eltern, Großeltern, Verwandtschaft, Freunde und Neffen Johannes (von A. R. Bredel)
Zu Ehren und Dank der Mutter Gottes (von Ungenannt)

Freitag, 05. November

- 17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung
18.00 (PFA) Hl. Messe
f.+ Eltern Gotthilde und Siegfried Petsch z.StT der Mutter und Bruder und Verwandte (von Familie Manfred Petsch)
f.+ Vater z.StT (von Brigitta Wolf mit Familie)

Samstag, 06. November: Hl. Leonhard, Einsiedler v. Limoges

14.00 (PFA) Taufe des Kindes Raphael Jogmin

32. SONNTAG IM JAHRESKREIS KOLLEKTE für Jugend- und Arbeiterseelsorge
--

Samstag, 06. November: Vorabend

18.00 (GMÜ) Hl. Messe
f.+ Schwester Elfriede zum 70. Geburtstag (von Lydia Weber)

Sonntag, 07. November:

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe
f.+ Eltern und Verwandtschaft z. GT des Vaters (von Georg Huber)
f.+ Eltern und Großeltern (von Georg und Brigitte Weitzer mit Familie)
f.+ Cousins, Tanten und Onkeln (von Georg und Brigitte Weitzer)
f.+ Ehemann Georg Weitzer (von Maria Weitzer)
f.+ Eltern Georg und Elisabeth Zirngibl z.StT (von Angelika, Beate und Christiane)
f.+ Großeltern Georg und Elisabeth Zirngibl (von Michael und Matthias Wurm)
f.+ Bruder Walter Heidel z.StT (von Schwester Angela)
f.+ Mutter, Großmutter und Urgroßmutter Cázilia z. 100. Geburtstag (von Josef und Rita Allmeier mit Familie)
f.+ Ehefrau Angela Hiergeist z.StT (von Josef Hiergeist)
f.+ Rosemarie Fürstenberger (von Rosi Fürstenberger)
f.+ Vater z.StT, Großeltern, Tanten und Onkeln (von Elfriede)
f.+ Siegfried Lehner (von Freunden und Bekannten)
f.+ Schwester Evi (von Bruder Thomas Schindlbeck mit Familie)
f.+ Tochter Evi u. Eltern (von Familie Schindlbeck)
L.: Lorenz Huber / Elisabeth Allmeier

Montag, 08. November:

17.30 (GRI) Rosenkranz
18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Dienstag, 09. November: WEIHETAG DER LATERANBASILIKA

15.30 (PFA) Schülermesse

Mittwoch, 10. November: Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ der Familie Manz (von Annemarie Linner)



Donnerstag, 11. November: Hl. Martin, Bischof v. Tours

09.30 (PFA) Martinsandacht der Kindergartenkinder

Freitag, 12. November: Hl. Josaphat, Bischof v. Polozk in Weißrussland, Märtyrer

17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

18.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Eltern z.GT der Mutter (von Alois Zitzelsberger)

f.+ Mitglieder während der Corona-Pandemie

(Herr Franz Lermer (Pfatter), Herr Albert Schultes (Pfatter), Herr

Gerhard Hien (Pfatter), Herr Franz Althapp (Griesau), Herr Ludwig

Eglmeier (Regensburg), Frau Hildegard Ludwig (Pfatter), Herr Albert

Hetzenecker (Eltheim) (vom MSC)

f.+ Herbert und Erika Schultes, Helene Schultes (von Familie Metzger)

f.+ Herbert und Erika Schultes, Helene Schultes (von Familie Heinrich)

Samstag, 13. November:

17.00 (PFA) St. Martinsumzug von St. Nikola zur Pfarrkirche mit anschl. Andacht

33. SONNTAG IM JAHRESKREIS VOLKSTRAUERTAG

Sonntag, 14. November:

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe

Hl. Messe zum Volkstrauertag (von der Gemeinde Pfatter)

f.+ Rita Reitmaier z.StT (von Familie Peter Reitmaier)

f.+ Bruder Walter z.StT (von Schwestern Heidi und Angela mit Familien)

Zur Ehre und Dank der Mutter Gottes (von unbekannt)

L.: Christoph Ebner / Regina Scheibenpflug

10.00 (GMÜ) Hl. Messe

Hl. Messe zum Volkstrauertag (von der Gemeinde Pfatter)

f.+ Oma zum 100. Geburtstag und Onkel (von Sabine und Christoph

Scheuerer)

anschließend Gebet am Kriegerdenkmal

Montag, 15. November: HL. ALBERT DER GROSSE,

17.30 (GRI) Rosenkranz

18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 17. November: Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst

Zu Ehren des Hl. Antonius (von ungenannt)

Freitag, 19. November: Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen

17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

18.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Vater z.GT (von Hildegard Reger)

f.+ Vater z.GT (von Alois Wolf mit Familie)

f.+ Mutter Elisabeth Reindl z. GT (von den Kindern mit Familien)

Samstag, 20. November: Vorabend

- 18.00 (GMÜ) Hl. Messe
 f.+ Mutter Walburga z. 10. StT (von Katharina Tauber mit Familie)
 f.+ Georg Geiger z.GT (von Ehefrau mit Kindern)

Sonntag, 21. November:

- 09.30 (PFA) Rosenkranz
 10.00 (PFA) Hl. Messe
 f.+ Eltern z. StT des Vaters und z. GT der Mutter (von Georg Huber)
 f.+ Eltern und Verwandtschaft (von Rita Huber)
 f.+ Eltern, z. StT des Vaters (von Josef Meier mit Familie)
 f. beiderseits + Verwandtschaft (von Familie Konrad Eisenhut)
 f.+ Eltern, z.StT des Vaters (von Familie Maria Langner)
 f.+ Eltern (von Xaver Schmalzl mit Familie)
 f.+ Eltern, Verwandtschaft und Schwager Hans (von Werner Raith)
 f.+ Vater und Bruder z.GT (von Geschwister Heuschneider)
 f.+ Otilie und Franz Amann (von Karl Scheuerer mit Familie)
 f.+ Emma und Karl Scheuerer (von Kindern, Enkeln und Urenkeln)

L.: Daniela Sternecker / Franz Eisenschink

Verabschiedung und Neuaufnahme der Ministranten

CHRISTKÖNIGSSONNTAG



» Jesus antwortete: Mein Königtum ist nicht von dieser Welt. Wenn mein Königtum von dieser Welt wäre, würden meine Leute kämpfen, damit ich den Juden nicht ausgeliefert würde. Nun aber ist mein Königtum nicht von hier. Da sagte Pilatus zu ihm: Also bist du doch ein König? Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin ein König. «

TERMINE & NACHRICHTEN

* **Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 22. November 2021 bis 19. Dezember 2021. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 15. November 2021 per Briefkasten des Pfarramtes oder E-mail pfatter@bistum-regensburg.de.

Sie können auch gerne während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros vorbeikommen.

Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer Jean-René Mavinga Mbumba unter den Telefonnummern 09481/94000 oder 0174/7129660 immer erreichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

* **Es gibt folgende Lockerungen aufgrund des niedrigen Inzidenzwertes:**

- Das Pfarrbüro ist wieder geöffnet.
- Die maximale Besucheranzahl bei Gottesdiensten bleibt bestehen, sowie die Einhaltung der Abstandsregeln.
- Es muss nur noch beim Betreten der Kirche und auf den Gängen (z.B. Gang zum Empfang der Hl. Kommunion) eine medizinische Maske getragen werden, auf dem Platz kann diese abgenommen werden.
- Kinder unter 6 Jahren brauchen keinen Mundschutz.
- Der Gemeindegang ist ohne Maske erlaubt.
- Die Besucheranzahl von Gottesdiensten im Freien und Beerdigungen (am Friedhof) ist nicht mehr beschränkt. Es muss der Mindestabstand eingehalten werden, jedoch entfällt die Maskenpflicht im Freien.

* **Pfarrbüro:** Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 02.11. – 04.11.2021 (Herbstferien) zum Einschreiben von heiligen Messen geschlossen.

* **Ministranten:**

Die Einteilung bitte dem Ministrantenplan entnehmen.

Am 21.11.2021 verabschieden wir folgende Ministranten aus ihrem Dienst:

Lukas Aigner, Benedikt Ebner, Daniel Ebner, Franziska Klein, Josef Schaffer und Josef, Martin, Michael und Theresa Lachenschmid

Herzlichen Dank für euren ehrenamtlichen Dienst für die Kirchengemeinde!

Es werden folgende Ministranten neu aufgenommen:

Ida Fischer, Felix Raith, Layla Randall, Quirin Scheuerer und Katharina Thurmer

Herzlich willkommen bei den Ministranten!

* **KEB: Fratelli Tutti – Geschwisterlichkeit und soziale Freundschaft Lassen wir uns vom Papst in unser Leben hineinreden?**

Am Donnerstag, 28.10.2021, findet um 19:00 Uhr im Vogelmeier Saal wird uns Herr Bernhard Suttner die „Sozialzyklika“ von Papst Franziskus nahebringen. Aber auch hinterfragen, wie weit wir uns heute noch von Weisungen der Kirche und ihren Vertretern

beeinflussen lassen. Wollen wir wirklich akzeptieren, dass alle Menschen Fratelli (Brüder bzw. Geschwister) sind?

Wir freuen uns auf eine lebendige Diskussion!

Es gelten die 3-G-Regeln!

*** Allerheiligen: Achtung – Änderung der Uhrzeit in Gmünd!!!**

Die hl. Messe beginnt am 01.11.2021 um 08:30 Uhr in Gmünd und nicht wie angekündigt um 08:00 Uhr. Bitte beachten Sie dies!

*** St. Martinsumzug:**

- Am Samstag, 13.11.2021 treffen wir uns um 17:00 Uhr an der St. Nikola Kirche und gehen von dort gemeinsam zur Pfarrkirche.
- In der Kirche gedenken wir im Rahmen einer Andacht an den St. Martin.
- Wenn der Mindestabstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann, gilt Maskenpflicht.
- Im Anschluss verkaufen die Ministranten Kinderpunsch, Glühwein und Martinshörnchen beim Vogelmeier Saal.
- Der Erlös ist für die Ministrantenkasse.

Es sind alle Kinder und Erwachsene der Pfarrgemeinde herzlichst eingeladen!

* Der **Volkstrauertag** der Gemeinde Pfatter findet in diesem Jahr am 14.11.2021 um 10:00 Uhr in der St. Georg Kirche in Gmünd statt.

*** PGR Pfatter:**

Die nächste Sitzung findet am Dienstag, am 16.11.2021 um 19:30 Uhr im Pfarrhof statt.

*** KDFB:**

Verkauf von Adventskränzen am Freitag, den 26.11.2021, um 13:30 Uhr im Vogelmeier Saal. Es werden auch Kaffee und Kuchen angeboten.

Vorankündigungen:

- Am Samstag, den 05.12.2021, um 14:00 Uhr findet unsere Weihnachtfeier im Vogelmeier Saal statt.
- Am Mittwoch, den 08.12.2021, um 09:00 Uhr gedenken wir unseren verstorbenen Mitgliedern.
- Am Samstag, den 12.12.2021, fahren wir zur Schweinhütter Waldweihnacht bei Schweinhütt einem Ortsteil von Regen. Abfahrt ist um 13:00 Uhr beim Rathaus. Bitte bei Frau Reich, Tel. 520, anmelden.

* **Frauentragen im Advent:** Die Liste dafür liegt wieder in der Anna Kapelle aus. Bitte tragen Sie Ihren Wunschtermin ein.

STERBETAGE

25.10.1991	Montag	Maria
25.10.2000	Inhofer	Rosina
25.10.2009	Limmer	Ludwig
25.10.2013	Binder	Rudolf
25.10.2019	Stierstorfer	Johann
26.10.2020	Allmeier	Cäcilia (Griesau)
27.10.2008	Schwimmbeck	Aois
28.10.2000	Bredel	Antonia
29.10.2006	Stigler	Maria
30.10.2000	Schwimmbeck	Maria
30.10.2007	Meier	Maria
30.10.2015	Binder	Franz
31.10.2012	Janker	Frieda
31.10.2016	Eidenschink	Emma
31.10.2017	Roman	Franziska
01.11.2009	Hahn	Lina
02.11.2004	Schwarz/Lerche	Rosa (Menny)
03.11.1997	Janker	Franziska
03.11.2005	Pap	Ilanka
04.11.2004	Zirngibl	Elisabeth
05.11.2003	Lachnit	Elisabeth
06.11.2003	Schultes	Maria
06.11.2007	Petsch	Gotthilde
06.11.2011	Penzkofer	Carolina
07.11.2014	Zirngibl	Georg
07.11.2015	Bauer	Theresia

PFARRGEMEINDE PFATTER

07.11.2016	Hetzenecker	Rosa
09.11.2001	Hien	Maria
10.11.2013	Lanzinger	Agnes
10.11.2020	Reitmaier	Rita
12.11.1998	Eichinger	Rosa
12.11.2001	Fischer	Anna
14.11.1996	Scherm	Alois
14.11.2002	Mühlbauer	Franz Xaver
14.11.2002	Pavitsch	Franz
14.11.2013	Karl	Armin
15.11.1998	Eisenschink	Johann
15.11.2017	Kagerer	Frieda (Gmünd)
16.11.1996	Schmalzl	Kreszenz
17.11.1998	Keim	Wilhelm
17.11.2006	Engl	Heinrich
17.11.2011	Huber	Walburga
17.11.2017	Gröschl	Paula
19.11.2011	Fischer	Heinrich
19.11.2015	Schultes	Erich
19.11.2016	Lehner	Josef
21.11.1996	Beiderbeck	Maria
21.11.2008	Stadler	Johann
21.11.2010	Matheis	Eva
21.11.2015	Müller	Werner
21.11.2020	Schütz	Mathias

* Zu Grabe haben wir getragen:

Am 24.09.2021 **Herrn Siegfried Lehner**, geboren am 24.01.1943 und verstorben am 24.06.2021.

Am 08.10.2021 **Herrn Franz Fuchs**, geboren am 04.08.1951 und verstorben am 28.09.2021.

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN



*Trauert nicht wie solche,
die ohne Hoffnung und Hilfe sind.
Jesus lebt!
Und weil er lebt,
werden auch wir leben.*

Ellen G. White

**Wir gedenken unseren Verstorbenen die seit letzten Allerheiligen
von uns gegangen sind:**

Name	Geburtsdatum	Sterbedatum	Alter
Herr Mathias Schütz	08.11.1922	21.11.2020	(98 Jahre)
Frau Rita Reitmeier	15.12.1938	10.11.2020	(81 Jahre)
Frau Anna Erhart (Gmünd)	05.03.1926	28.11.2020	(94 Jahre)
Frau Frieda Heindl (Gmünd)	06.11.1935	02.12.2020	(85 Jahre)
Frau Theres Seiderer	20.09.1940	26.12.2020	(80 Jahre)
Frau Philomena Lermer	28.03.1933	30.12.2020	(87 Jahre)
Frau Rita Gritsch (Gmünd)	30.04.1940	22.01.2021	(80 Jahre)
Frau Hildegard Ludwig	08.06.1943	21.02.2021	(77 Jahre)
Herr Kuno Karl Aigner	16.10.1936	22.02.2021	(84 Jahre)
Herr Wolfgang Inhofer	10.12.1963	26.02.2021	(57 Jahre)
Frau Marianne Heuschneider	29.04.1951	26.02.2021	(69 Jahre)
Herrn Andreas Elsner	09.06.1964	27.02.2021	(56 Jahre)
Herrn Hubert Heitzer	14.03.1941	10.03.2021	(79 Jahre)
Herrn Franz Ostermeier	17.11.1940	14.04.2021	(80 Jahre)
Frau Erika Schultes	01.01.1940	29.04.2021	(81 Jahre)
Frau Rita Höglmeier (Gmünd)	08.05.1940	01.05.2021	(80 Jahre)
Frau Maria Neumeier	18.01.1944	04.05.2021	(77 Jahre)
Herr Fritz Eichinger	25.01.1936	16.05.2021	(85 Jahre)
Herr Siegfried Lehner	24.01.1943	24.06.2021	(78 Jahre)
Frau Maria Ramsauer	24.12.1940	19.07.2021	(80 Jahre)
Frau Gerlinde Stang	27.08.1950	31.07.2021	(70 Jahre)
Herr Michael Wurm (Gmünd)	27.10.1965	04.08.2021	(55 Jahre)
Herr Franz Fuchs	04.08.1951	28.09.2021	(70 Jahre)

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN



Christliche Hoffnung gegen allen Anschein

„Das geknickte Rohr zerbricht er nicht und den glimmenden Docht löscht er nicht aus“, heißt es beim Propheten Jesaja im ersten Lied vom Gottesknecht (Kapitel 42). Schon der Evangelist Matthäus (12,20) identifizierte diesen Gottesknecht mit Jesus Christus. Doch stimmt das denn überhaupt, dass der glimmende Docht nicht ausgelöscht und das geknickte Rohr nicht zerbrochen wird? Die Erfahrung des Todes spricht da doch eine ganz andere Sprache und zeugt von einer anderen Erfahrung. Die verlöschende Kerze ist ein oft gesehenes Symbol für den Tod. Was sichtbar vor Au-

gen ist, widerspricht der von Matthäus aufgegriffenen Hoffnungsperspektive des Propheten.

Doch – und das ist der christliche Glaube – es gibt mehr als das, was vor Augen ist. Ja, Menschen sterben; Schmerz und Trauer belasten, können ein ganzes Leben verdüstern. Das darf nicht kleingeredet werden, wenn ich Menschen in ihrem Leid ernst nehmen und ihnen zur Seite stehen will. In meinem Da-sein, im Mitleiden und im Trost kann sich ganz zaghaft eine andere Wirklichkeit zeigen. Eine neue Perspektive. Eine Hoffnung gegen allen Anschein. Dass im Ende auch ein Anfang liegt, dass durch den Tod neues Leben beginnt, dass die abgelaufene Zeit in die Ewigkeit mündet.

Der Jesaja-Satz – so wie ihn der Evangelist Matthäus zitiert – geht noch weiter: „Und auf seinen Namen werden die Völker ihre Hoffnung setzen.“ Jesus Christus ist unsere Hoffnung – auch im Leid, sogar im Tod. Weil er selbst den Tod auf sich genommen hat und der Tod seitdem kein gottverlassener Ort mehr ist. Er hat den Tod auf sich genommen und überwunden. Der Apostel Paulus bringt es im Römerbrief (6,9) auf den Punkt: „Wir wissen, dass Christus, von den Toten auferweckt, nicht mehr stirbt; der Tod hat keine Macht mehr über ihn.“ Der Tod ist entmachtet – auch für den Menschen. Der scheinbar ausgelöschte Docht brennt.



Pia Foierl

Peter Kane

Bankverbindungen der Kirchenstiftungen:

Auch in dieser schwierigen Zeit, in der die Anzahl der Kirchenbesucher beschränkt ist, können Sie die Kirche vor Ort und die Weltkirche mit Ihrer Spende helfen.

Es besteht außerhalb des Gottesdienstes die Möglichkeit über den Opferstock in den Kirchen, als Barspende im Pfarrbüro Pfatter oder als Überweisung auf den Konten der Kirchenstiftungen Pfatter, Geisling und Gmünd etwas ihrer Pfarrgemeinde zukommen zu lassen.

- * Kirchenstiftung Pfatter: IBAN DE15 7506 2026 0001 8117 89
- * Kirchenstiftung Geisling: IBAN DE53 7506 2026 0002 5285 17
- * Kirchenstiftung Gmünd: IBAN DE45 7505 0000 0131 6009 34

Bitte geben Sie im Verwendungszweck an, für welchen guten Zweck oder Einrichtung Sie spenden wollen

Herzliches „Vergelt´s Gott“ für Ihre Großzügigkeit!
Gerne erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung.

Sterbebilder – Gegen das Vergessen

Selbst Jahre nach dem Tod von Familienangehörigen, Freunden und Bekannten holt man Fotos raus und schwelgt in alten Erinnerungen.

So geschieht es auch mit Sterbebildern.

Manchmal kennt man die abgebildeten Personen gar nicht, denn man hat diese Bilder geschenkt oder vererbt bekommen, wie einen kleinen Schatz.

Wo hebt ihr diese Sterbebilder auf?

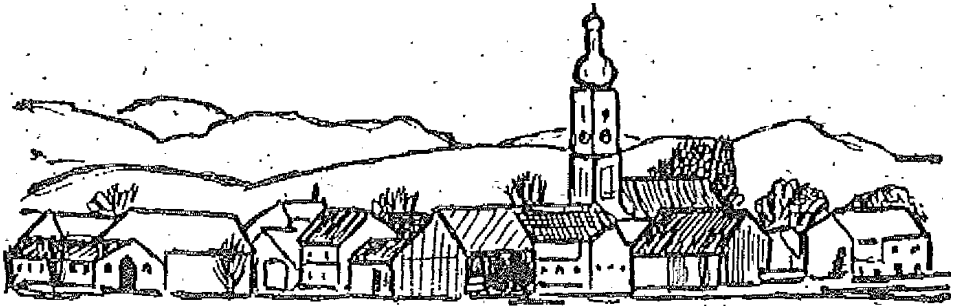
In einer Schublade, Schuhkarton, Metalldose oder Plastikschrachtel!

Wir in der Pfarrgemeinde wollen genau diese alten Sterbebilder sammeln um dadurch gegen das Vergessen zu kämpfen und die Erinnerungen zu bewahren.

In der Pfarrkirche steht eine Sammelbox für Eure alten Sterbebilder.

Es ist geplant diese zu archivieren und zu einem späteren Zeitpunkt auszustellen.

Vielen Dank für Eure Unterstützung!



GOTTESDIENSTORDNUNG GEISLING MARIÄ GEBURT

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS MISSIO-KOLLEKTE

Sonntag, 24. Oktober:

10.00 (GEI) Hl. Messe

Dienstag, 26. Oktober:

15.00 (GEI) Schülermesse

Donnerstag, 28. Oktober: HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel

18.30 (GEI) Oktoberrosenkranz

19.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Schwester Berta Achhammer (von Hildegard Härtl)

Samstag, 30. Oktober:

14:00 (GEI) Taufe des Kindes Lukas Reichinger

Achtung Ende der Sommerzeit - Zeitumstellung auf Winterzeit!!

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 31. Oktober:

08.45 (GEI) Hl. Messe

L.: Franz Weickl

HOCHFEST ALLERHEILIGEN

Montag, 01. November:

10.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Vater Josef Wacker z.StT (von Berta Höpfl)

f.+ Albert Limmer (von Familie Limmer)

f.+ Oskar und Elisabeth Baumann, Albert Kopp und Johanna Klein (von Familie Staron)

L.: Anneliese Arnold

anschl. Gräbersegnung in beiden Friedhöfen

Donnerstag, 04. November: Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand

18.00 (GEI) **Requiem für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde**

32. SONNTAG IM JAHRESKREIS KOLLEKTE für Jugend- und Arbeiterseelsorge
--

Sonntag, 07. November:

- 10.00 (GEI) Hl. Messe
 f.+ Angehörige und Erwin Zirngibl z.StT (von Josef Zirngibl sen.)
 f.+ Eltern Karl und Kreszenz Soethe, z.GT des Vaters (von Marille Raith mit Kathrin)
 f.+ Ehefrau und Mutter Margit Rosenbeck (von Josef Rosenbeck mit Kindern Markus und Verena)
 f.+ Vater Georg Fuchs (von Tochter Edeltraud Fuchs)
 L.: Frauenbund
- 11.15 (GEI) Taufe des Kindes Josefine Raith

Donnerstag, 11. November: Hl. Martin, Bischof v. Tours

- 18.00 (GEI) Hl. Messe
 f.+ H.H. Pfr. Josef Grillmeier (von einer gewissen Person)
 f.+ Onkel Michael Zweckerl (von Nichte Hildegard Härtl)

33. SONNTAG IM JAHRESKREIS	VOLKSTRAUERTAG
-----------------------------------	-----------------------

Sonntag, 14. November:

- 10.00 (GEI) Hl. Messe
 Hl. Messe zum Volkstrauertag (von der Gemeinde Pfatter)
 f.+ Helmut Löffler (von Helga mit Familie)
 L.: Tanja Limmer
- 17.00 (GEI) Martinsumzug



Dienstag, 16. November: Hl. Margareta, Königin von Schottland

- 15.00 (GEI) Schülermesse

Donnerstag, 18. November: Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

- 18.00 (GEI) Hl. Messe
 f.+ Vater Ludwig Stadler (von Christa Loidl mit Familie)
 f.+ Angehörige (von Familie Loidl)

Samstag, 20. November:

- 11:00 (GEI) Taufe des Kindes Paulina Eindorfer

CHRISTKÖNIGSSONNTAG	DIASPORA-KOLLEKTE
----------------------------	--------------------------

Sonntag, 21. November:

- 10.00 (GEI) Hl. Messe
 f.+ Eltern Maria und Erhard Grabsch z.StT des Vaters (von den Söhnen Stefan und Erhard)
 f.+ Ehemann z.StT (von Ehefrau Hildegard Härtl)
 L.: Petra Neumeier

TERMINE & NACHRICHTEN

* **Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 22. November 2021 bis 19. Dezember 2021. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 15. November 2021 per Briefkasten des Pfarramtes oder E-mail pfatter@bistum-regensburg.de.

Sie können auch gerne während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros vorbeikommen.

Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer Jean-René Mavinga Mbumba unter den Telefonnummern 09481/94000 oder 0174/7129660 immer erreichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

* **Es gibt folgende Lockerungen aufgrund des niedrigen Inzidenzwertes:**

- Das Pfarrbüro ist wieder geöffnet.
- Die maximale Besucheranzahl bei Gottesdiensten bleibt bestehen, sowie die Einhaltung der Abstandsregeln.
- Es muss nur noch beim Betreten der Kirche und auf den Gängen (z.B. Gang zum Empfang der Hl. Kommunion) eine medizinische Maske getragen werden, auf dem Platz kann diese abgenommen werden.
- Kinder unter 6 Jahren brauchen keinen Mundschutz.
- Der Gemeindegesang ist ohne Maske erlaubt.
- Die Besucheranzahl von Gottesdiensten im Freien und Beerdigungen (am Friedhof) ist nicht mehr beschränkt. Es muss der Mindestabstand eingehalten werden, jedoch entfällt die Maskenpflicht im Freien.

* **Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 02.11. – 04.11.2021 (Herbstferien) zum Einschreiben von heiligen Messen geschlossen.

* **Ministranten:** Die Einteilung bitte dem Ministrantenplan entnehmen!

* Der **Volkstrauertag** der Gemeinde Pfatter findet in diesem Jahr am 14.11.2021 um 10:00 Uhr in der St. Georg Kirche in Gmünd statt.

* **KDFB:**

Vorankündigung: Am Samstag, den 11.12.2021, findet die Weihnachtsfeier statt. Ort und Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.

* **Martinsumzug:**

Am Sonntag, 14.11.2021, findet um 17:00 Uhr der Martinsumzug statt.

* **PGR Geisling:**

Dieses Jahr findet wieder die Adventfensteraktion statt.

Anmeldungen nimmt ab sofort Frau Petra Neumeier, Tel. 09481/1686, entgegen.

Anmeldeschluss ist der 15.11.2021.

* Seniorennachmittag – Vorankündigung:

Am Mittwoch, den 08.12.2021, findet um 14 Uhr im Pfarrsaal ein adventlicher Seniorennachmittag statt.

STERBETAGE

25.10.2018 **Raith** Maria Viktoria
 27.10.2011 **Blank** Alfons
 08.11.2011 **Schuller** Reinhard
 07.11.2004 **Zierer** Willibald
 14.11.2019 **Weitzer** Maria

PFARRGEMEINDE GEISLING

15.11.2012 **Hafner** Albert
 15.11.2019 **Thanner** Theres
 16.11.2020 **Stadler** Ludwig
 21.11.2006 **Härtl** Gerfried

* **Zu Grabe haben wir getragen:**

Am 02.10.2021 Herrn Alois Bauer, geboren am 09.04.1937 und verstorben am 30.09.2021.

MÖGE ER RUHEN IN FRIEDEN

Wir gedenken unseren Verstorbenen die seit letzten Allerheiligen von uns gegangen sind:

Name	Geburtsdatum	Sterbedatum	Alter
Herr Ludwig Stadler	10.10.1931	16.11.2020	(89 Jahre)
Herr Theodor Hofstetter	03.10.1939	22.01.2021	(81 Jahre)
Herr Johann Bauer	06.04.1931	14.02.2021	(89 Jahre)
Herr Thomas Zierer	17.07.1970	02.03.2021	(50 Jahre)
Herr Joseph Löffler	29.08.1923	18.06.2021	(97 Jahre)
Herr Albrecht Gasmann	04.08.1937	19.07.2021	(83 Jahre)
Frau Anna Rossa	26.11.1925	27.08.2021	(95 Jahre)
Herr Alois Bauer	09.04.1937	30.09.2021	(84 Jahre)

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN



AN DACHT

Wo ist denn der Arme geblieben?

Die Holzskulptur des heiligen Martin irritiert. Prächtiges Pferd, prächtiger Martin, prächtiges Schwert, doch es fehlt etwas Wichtiges, Entscheidendes: der Arme, der Bettler. Bei aller Pracht und Kunstfertigkeit der Schnitzerei war für ihn scheinbar kein Platz, keine Zeit mehr. Mal wieder: Der Bettler an den Rand gedrängt, aus dem

Blick verloren. Und so wirkt die Geste des Heiligen hohl, fehlt doch seiner Nächstenliebe der Adressat.

Ich weiß nicht, was den mittelalterlichen Künstler zu dieser Darstellungsweise bewegt hat. Vielleicht sehen wir heute auch nur noch einen Teil der Skulptur, doch so, wie sich das Kunstwerk heute präsentiert, widerspricht es allem, wofür Martin steht. Das Entscheidende in der weltbekannten Szene im Stadttor von

Amiens ist ja nicht, dass ein Mantel geteilt wurde, sondern dass ein Armer, ein Erniedrigter gesehen wurde und so Ansehen gewonnen hat. Nicht hoch zu Ross über die Köpfe und das Schicksal der Menschen hinweg reitet der Soldat, Repräsentant der Machthaber, sondern mit offenen Augen und offenem Herzen. Darin ist uns Martin ein Vorbild. Wir brauchen für heutige Amiens-Erlebnisse kein Schwert und keinen Mantel, sondern einen wachen Geist und ein liebendes Herz. Dann begegnet uns Christus doppelt – in dem Leidenden und in der Liebe, die wir in uns haben..



Foto: Peter Kane

Gottesdienstübersicht der Pfarreiengemeinschaft Pfatter und Geisling vom 25.10. - 21.11.2021					
		Pfatter	Geisling	Gmünd	Griesau
Montag	25.10.2021				18:30 Rosenkranz 19:00 Anbetung
Dienstag	26.10.2021	18:30 Oktoberr.	15:00 Schülern.		
Mittwoch	27.10.2021				19:00 Hl. Messe
Donnerstag	28.10.2021		18:30 Oktoberr. 19:00 Hl. Messe		19:00 Oktoberr.
Freitag	29.10.2021	18:00 Anbetung 19:00 Hl. Messe			
Samstag/Vorabend	30.10.2021		14:00 Taufe	19:00 Hl. Messe	
Achtung Zeitumstellung auf Winterzeit!!					
31. Sonntag im Jahreskreis	31.10.2021	09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe	08:45 Hl. Messe		
Allerheiligen Montag	01.11.2021	08:45 Hl. Messe anschl. Gräb.seg. alter Friedh. 13:00 Sammelrosenk. St. Nikola 13:30 Totengedenken anschl. Gräberseg. neuer Friedhof	10:00 Hl. Messe anschl. Gräberseg. beider Friedhöfe	08:30 Hl. Messe anschl. Gräberseg.	
Allerseelen Dienstag	02.11.2021	18:00 Requiem für alle + d. Pfarrgem.			
Mittwoch	03.11.2021	09:00 Hausfrauenm.			
Donnerstag	04.11.2021		18:00 Requiem für alle + d. Pfarrgem.		
Freitag	05.11.2021	17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe			
Samstag/Vorabend	06.11.2021	10:30 Taufe		18:00 Hl. Messe	
32. Sonntag im Jahreskreis	07.11.2022	09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe	10:00 Hl. Messe 11:15 Taufe		
Montag	08.11.2021				17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung
Dienstag	09.11.2021	15:30 Schülern.			
Mittwoch	10.11.2021	09:00 Hausfrauenm.			
Donnerstag	11.11.2021	09:30 Martinsandacht	18:00 Hl. Messe		
Freitag	12.11.2021	17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe			
Samstag/Vorabend	13.11.2021	17:00 Martinsumzug			
Volkstrauertag 33. So. i. Jahresk.	14.11.2021	09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe	10:00 Hl. Messe 17:00 Martinsumzug	10:00 Hl. Messe	
Montag	15.11.2021				17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung
Dienstag	16.11.2021		15:00 Schülern.		
Mittwoch	17.11.2021	09:00 Hausfrauenm.			
Donnerstag	18.11.2021		18:00 Hl. Messe		
Freitag	19.11.2021	17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe			
Samstag/Vorabend	20.11.2021		11:00 Taufe	18:00 Hl. Messe	
Christkönigsso. 34. So. i. Jahresk.	21.11.2021	09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe	10:00 Hl. Messe		

Pfarrer Dr. Jean-René Mavinga Mbumba & Pfarramt Pfatter – Bramstraße 6 93102 Pfatter
09481-94000 Fax 09481-940013 Mobil: 01747129660
Pfatter@bistum-regensburg.de www.pfarrei-pfatter.de